CONSENT FORM - UMNR	DOSSIER DE VOYAGE POUR MINEUR NON ACCOMPAGNE
I the undersigned parent or guardian authorize Vietnam Airlines to carry minor (full name) ..... on Vietnam Airlines' flight(s). I confirm that I have arranged for the above mentioned minor to be accompanied to the airport on departure and to be met at transfer point by the persons named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled time of arrival of the flight. Should the minor not be met at transfer point or destination, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of minor to the airport of original. I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the cost and expenses incurred by them in taking such action. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visa, health certificate, etc.) required by applicable laws. I agree to and minor named above and certify that the information provided is accurate.	Je soussigné(e) parent ou tuteur autorise Vietnam Airlines à prendre en charge le mineur (nom prénom) ..... à bord du vol Vietnam Airlines. Je confirme avoir organisé pour le mineur mentionné ci-dessus l'accompagnement à l'aéroport au départ et à l'arrivée par les persnnes désignées. Ces personnes resteront à l'aéroport jusqu'au départ du vol et/ou seront disponibles à l'aéroport à l'heure prévue d'arrivée du vol. Dans l'éventualité où personne ne viendrait pas accueillir le mineur au point de transit ou à destination, j'autorise le(s) transporteur(s) à prendre toutes les mesures jugées nécessaires pour assurer la sécurité de l'enfant, qui pourront éventuellement comprendre son retour à l'aéroport de départ. Je m'engage à indemniser et à rembourser au(x) transporteur(s) les frais et dépenses engagés par eux dans ce cas. Je certifie que le mineur est en possession de tous les documents requis par la législation et la réglementation en vigueur (passeport, visa, certificats de santé, etc…).
Full Name/ NOM prénom (s):	
Singature/ Signature:	
Date/ Date:	